

EDITORIAL

FACILIDADES PARA LAS RELACIONES MARÍTIMAS.

Todo cuanto contribuya á ensancharlas, todo lo que pueda influir en su aumento, aquello que les dé mayor rapidez, más seguridad en los trasportes y más intimidad en el trato, debe merecer preferencia, interés especial y hasta apasionado, en el buen sentido, de parte de la Administración pública, la cual obrando así, colocase verdaderamente, como columna protectora, como máquina poderosa que por el camino racional y sencillo, impulsa los intereses sociales por los senderos del progreso.

Hubo un tiempo, empero, en que no le era dado á los poderes del Estado, marchar por esa senda, en esos casos, por el estado en que se hallaba el conocimiento acerca de las ciencias sociales, en otros por el círculo estrecho en que giraba la Administración, y en todos ellos, como fuerza avasalladora y poderosa, los intereses creados á la sombra de absurdos privilegios económicos que, simultánea y constantemente, se habían concedido al nepotismo, y á las clases privilegiadas.

Basta echar una mirada por la historia general de las naciones, para convencerse de la indicada contraria situación.

Por lo así que el comercio extendió su poderoso vuelo por todo el orbe, cuando él por su influjo y por virtud de las sabias leyes económicas, hizo ver á los pueblos, con faz serena y eficaz, cual era el carácter y el verdadero horizonte en que debían agitarse y contender, su actividad y sus intereses, la moderna civilización de las sociedades, rompió en su conciencia con todo aquello que en lo económico es contrario, ó se aparta de la razón, y ya que no pudo alcanzar por el momento, que fuesen derogadas las leyes fiscales restrictivas á la acción libre universal, obtuvieron de los poderes públicos, un grado escaso de tolerancia, en atender las reclamaciones que se les hicieran, temperamento adoptado por casi todos los gobiernos, ya que no podían romper abiertamente con las costumbres que habían creado y afianzado los privilegios nacidos al influjo de absurdos sistemas económicos implantados en la Administración desde remotos tiempos.

Desde que esa tolerancia se tuvo como factor obligado en el estudio de los problemas administrativos, vinieron á formar su cuerpo efectivo de jurisprudencia, una multitud de disposiciones y leyes económicas importantísimas, en todo lo referente á sociedades mercantiles, á la navegación, á los trasportes marítimos, al crédito, á otros hechos, en fin, de la vida del comercio y del tráfico.

Las leyes arancelarias han sido las que han experimentado mas profundas y radicales modificaciones, y por las que mas se ha reintegrado en sus derechos y en las consideraciones que siempre debe merecer, la acción libre de los elementos del trabajo en las sociedades humanas, si bien, debemos confesarlo, transformación tan importante y trascendental, no ha sa-

lido todavía, del crítico y grave período de la incubación, oponiéndose á su completo término, inmensas é interesadas influencias que, amparándose ó cobijándose en la legendaria palabra, de los intereses de la patria, aunque mentidos y falsos invocados por quien los oprime y malogra, presentan formidable resistencia al avance de las ideas é instituciones del progreso, que en la materia de que nos venimos ocupando, no son otras que el planteamiento del libre-cambio, único capaz, como ya está reconocido, de establecer la justicia, de traer la abundancia y bienestar á los pueblos, y de dar á cada cual lo que merezca por su actividad y su constancia.

El objeto que hoy nos lleva á las presentes reflexiones, lo señalaremos en otro artículo.

HIGIENE DE LOS NIÑOS.

(Continúa.)

El oído como la vista, son los sentidos que más ejercita el niño desde su nacimiento. No podrá asegurar si oye su primer llanto, pero es indudable que, percibe entre todas las impresiones primeras, con intensidad mayor, la acción del sonido y la luz.

Nace el niño entre los ayes de la madre; recibe feliz algazara de parientes y deudos, y á contar de ese instante, el sonido le rodea y acoosa de continuo, desde el monótono canto de las personas que le cuidan hasta los ruidos mas violentos que, naturaleza y civilización por todas partes producen sin descanso.

Las páginas de la primera infancia son ruidos constantes, prolongados y monotonos entre los que, se desarrolla el niño, aprendiendo á marcar entreciegos, *pucheritos* y sollozos con los cuales acusa sus primeras molestias y fastidios. Desde el tradicional:

«Duérmete niño, duérmete que viene el coco y se lleva á los niños que duermen poco»

hasta las exaltadas exclamaciones *¡riquito de mi vidal... chiquitín de la casa!...* ¿quién le quiere á tí? ¡shuy!... bendita sea tu alma!... dadas en diapason atronador y penetrante, adornadas de tremendas y horribles sacudidas, existió un cúmulo tal de ruidos que, ó llegan á dejarle sordo ó adquiere hábito tal de impresiones fuertes que, sin estremecerse podría oír estampidos de cañón, en brazos del artillero que dispara.

Hace algunos años, escribí un opusculo en que, trataba extensamente sobre los efectos de la música en los niños (1) condenando la monotonía del canto á que de ordinario se les acostumbra y, haciendo ver la poderosa influencia que sobre ellos ejerce la música. Con efecto, la música impresiona al niño grandemente y, en su rostro, reléjense dichas impresiones con verdad tanta que, un observador paciente y caímoso, llegara á entenderlas sin gran esfuerzo así haga costumbre el estudiar la cara del niño, sus movimientos y detalles desapercibidos para quien no pone interés y constancia en semejante estudio.

Y es tal el efecto de los sonidos en el niño que, hasta la voz misma le sobrecoje ó anima según sea su intensidad y manifeste caricias ó repulsas; he visto niños, suspender su llanto, contener su respiración, dar sollozos y suspiros, escuchando una voz ronca, mal humorada y sonante, como he presenciado sonrisas, franca alegría, ante la voz suave y mimosa de una madre tierna y solícita, diciéndole ternezas, manifestándole cariño y contemplación exajerada. Recuerdo cual si presenciara ahora, un niño

(1) La música y los niños.—Madrid 1873.

de tres meses aún no cumplidos, en quien comprobé los efectos de la música tan notablemente que, aún causame asombro. Visítale á la sazón convaleciente ya, de un catarrillo sin importancia; su buena madre que, en él se miraba como en las niñas de sus ojos, recibióme aquel día en un gabinete en el cual había un piano; cuando entré, la madre ejecutaba magistralmente el Ave-María de Gounod, la nodriza daba el pecho al niño y este parecía dormir al regazo de la rústica y vigorosa Asturiana (ques de Asturias era la criandera del niño) Mi entrada interrumpió la plegaria célebre, entonces despertó el niño y empezó á llorar.—Le gusta mucho la música—(dijome la madre)—al extremo (continuó) de que, tengo un pequeño programa para contentarle, según los casos. ¿Vé Ud. cual llora? pues note Ud.

Continuó su Ave-María; volvió el niño á coger el pecho y quedó al parecer dormido. Entonces, la madre, cambió de tema, no le recuerdo, mas sí, era melodioso y suave como la plegaria; instantáneamente soltó el niño el pecho y lloró como antes; otra vez el Ave-María y volvió el niño á tranquilizarse; cambió de tema y otra vez el llanto; así pasaron mas de veinte minutos; reíase la madre y, confesó era notable la precocidad de su hijo, mientras por mi parte, admirado, apunté en mi imaginación esta escena que hoy sale á luz entre los infinitos recuerdos que en aquella se revuelven...

DR. A. DIAZ DE LA QUINTANA.

(Continuará.)

EXTERIOR

FRANCIA Y ALEMANIA.

Hicimos notar ayer la sensación que había causado en París un artículo bastante vivo de la *Gaceta de Alemania del Norte*, en el que aludiendo á otro artículo publicado hace días por el *Temps*, manifestando la conveniencia de aumentar y escalar las fuerzas en la frontera del Este, se revolvía contra los que en Francia tratan de excitar al país á la revancha.

El *Temps* rechaza, como es de suponer, esa acusación, pero antes de exponer su réplica conviene conocer en su texto la parte sustancial del diario oficioso alemán. Dice así:

«A pesar de las sospechas y de las calumnias de una parte de la prensa extranjera, nadie duda, ni aun fuera de Alemania, de que la política de paz seguida por el Gobierno alemán correspondía á la necesidad de tranquilidad de la inmensa mayoría de las poblaciones alemanas, y cada cual sabe que el imperio no tiene en modo alguno la intención de atacar á sus vecinos. Pero nadie hay que se interese por el bien de la Alemania que pueda estar exento de recelo al pensar que el día de la revancha, esperado hace catorce años por la Francia, ofrece siempre á todo hombre de partido el medio de atraerse el interés de sus compatriotas, y de arrastrarlos si las circunstancias son favorables.»

Es también posible para todo ambicioso, atizar el fuego y suscitar dificultades á un Gobierno pacífico, avivando el deseo de la revancha ó impedir al Gobierno dominar las dificultades existentes.

Este estado de cosas nos hace temer que nuestros vecinos los franceses no den hoy más valor á la paz con Alemania que el que dieron, no importa en qué época desde hace doscientos años.»

A esto replica el *Temps*: «Nuestro corresponsal de Viena nos telegrafía que el artículo de la *Gaceta de Alemania del Norte* ha causado en todas partes del Austria una desagradable sorpresa.

Todos los periódicos rusos censuran el lenguaje provocativo del diario berlinés. La *Nueva Prensa Libre* dice que la organización del ejército francés es un asunto

interior y que es por lo ménos extraño que se ocupen de eso en Berlín.

El citado periódico recuerda además cuanto se indignó la *Gaceta de Alemania del Norte* cuando en el año último se quejaron los diarios rusos de la distribución de la caballería prusiana á lo largo de la frontera rusa.

«El artículo de la *Gaceta*, concluye, diciendo la *Nueva Prensa Libre*, es un malísimo medio para asegurar la paz. El artículo inofensivo y puramente técnico del *Temps* ha servido á la *Gaceta* de pretexto para una salida violenta y poco justificada.»

También la *Pall Mall Gazette*, de Londres, consagra al artículo del diario alemán su correspondiente párrafo:

«Los franceses, dice, acaban de recibir de parte de la prensa alemana semi-oficial, su sermón tradicional de otoño. El año último, si mal no recordamos, no se hizo porque dicha prensa, teniendo harto que hacer para mantener bajo el terror á Inglaterra, no halló tiempo para ocuparse de Francia. Hoy que los conservadores ingleses han vuelto al poder, la *Gaceta de Colonia* y la *Gaceta de Alemania del Norte* nos causan cierta risa, y el Jupiter semi-oficial tiene tiempo de sobra para recomendar á los franceses que sean cuerdos, y pongan sus ojos sobre el maestro de escuela del otro lado de la frontera. El *Temps* ha sido esta vez el culpable. Algunas observaciones de ese periódico sobre la necesidad de aumentar los regimientos de caballería en la frontera del Este han arrancado á la *Gaceta de Alemania del Norte* esta solemne observación: que «bien á pesar suyo se ve obligada á temer» que Francia aguarde una ocasión propicia para la guerra de revancha. Seguramente no está bien en los vencidos pensar en aquella; pero también es repugnante é insensato, de parte de los vencedores, recordar siempre á los vencidos sus derrotas, tomando, respecto de ellos, el tono de un pedagogo con sus discípulos turbulentos.»

Después de todo nos llama la atención el anuncio que nos trasmite el telégrafo de que la prensa alemana arrecia en sus ataques contra Francia. Sin duda la *Gaceta de Alemania del Norte* ha dado la señal; y solo el tiempo nos dirá si abajo esa actitud se oculta algún designio ante la perspectiva de la agitación que la próxima lucha electoral no podrá ménos de excitar en Francia.

LA ACTITUD DEL CONDE DE PARÍS.

Ha circulado en Francia el rumor de que el conde de París se disponía á lanzar un manifiesto con motivo de las próximas elecciones.

El *Figaro* hace con ese motivo declaraciones importantes competentemente autorizadas, según parece.

No es exacto, dice, que el príncipe intente publicar un manifiesto que no tendría razón de ser; el nombre del nieto de Luis Felipe dice por sí solo bastante para que los electores sepan á que atenerse.

Los candidatos que adopten su nombre como bandera, tienen ya *ipso facto* hecho su programa; todos lo conocen de sobra.

Pero el conde no se limitará á hacer platónicamente votos porque triunfen sus partidarios. Como ciudadano francés puede, con arreglo á las leyes, mantener sus opiniones, propagarlas y hacerlas triunfar; y se dispone á usar de este derecho que la Constitución le garantiza, convencido de que el no obrar así sería faltar á sus deberes.

No hará la designación de candidatos, dejándolos á la iniciativa de los comités que le siguen, porque nadie como ellos sabe quién tiene más simpatías entre los electores y mayores merecimientos, y á la de los mismos candidatos que aspiran á conquistarse los votos del Cuerpo electoral.

En esta punto cree el príncipe que el escrutinio por lista no cambiará el aspecto

de las cosas, porque muchas de las antiguas circunscripciones desean que figure en cada lista un candidato de su elección, de manera que el escrutinio no hará más que aumentar el número de votos de los elegidos, sin modificar la esencia de la elección.

El conde de París, por lo demás, se dispone á seguir de cerca la lucha Mr. Lambert Sainte-Croix está encargada por S. A. de dirigir los trabajos electorales, tomar una parte activa en todo lo referente al asunto, á nombre del príncipe y entenderse con los candidatos y los comités orleanistas.

El representante supremo de la monarquía en Francia sabe que, desplegando así valorosamente su bandera en frente de la república, corre el peligro de que, si el triunfo le favorece, el Gobierno republicano desate contra él todas sus iras y apele á medidas extremas, quizás á dictar el orden de expulsión contra S. A.

Pero el conde de París, fuerte en su derecho, está decidido á todo, y no retrocederá ante el libre ejercicio de sus derechos de ciudadano.

Puede el partido conservador abrigar esa seguridad: en vísperas de la lucha legal, conviene que los electores sepan que tienen un jefe, y que pueden contar con él en absoluto.

Tal es el pensamiento del conde de París, según *Le Figaro*, á propósito de las nuevas elecciones generales.

UNA FIESTA ARMENIA.

Constantinopla, 28 julio.

Las orillas del Bósforo han sido anteayer teatro de una fiesta de beneficencia armenia, que es imposible describir para los que no la han presenciado desde la costa de Asia y Europa.

El bosque de Boulogne ó los parques de Londres presentan sin duda espectáculo más pintoresco y rico las noches de fiestas nacionales; pero bajo el punto de vista poético nada hay más grandioso que uno de estos jardines orientales en una de estas noches de julio con plena luna y adornados con millares de faroles de todos los colores entre plantas y árboles, aumentado con el ruido de las aguas surcadas por vaporcitos, caiques ligeros llenos de damas de todas las bellezas orientales así como por centenares de damas turcas procedentes de los Valis y Kónshs que adoran las orillas del asiático Bósforo, del mar Negro y mar de Mármora.

La fiesta armenia, á cuyo frente estaban la *high life* de las señoras armenias, tenía lugar al lado de la gran pradera de Buyhdece, conocida por la leyenda de los siete magníficos árboles que dicen plantó en ella, y aún se conservan, Godofredo de Bouillon, al partir para las Cruzadas. Alrededor de estos árboles y para mayor contraste de las ricas barcas y carruajes que llevan el mundo del lujo y del dinero á esta fiesta, acampaba una gran cuadrilla de los séres más pobres del mundo: gitanos.

Pero el espectáculo del domingo, debía presentarnos otro contraste más terrible, como si quisiera recordarnos lo que son los gocees de la vida.

Mientras la sociedad elegante de esta Babilonia oriental se divertía en la fiesta contemplando fuegos artificiales, una de las damas *patronesses*, al hacer su *toilette*, era víctima del fuego voraz que incendió su ligero traje de casa y la convirtió tres horas más tarde en cadáver.

Lo más horrible fué que, sus hermanas, procedentes de la costa de Asia, estaban en la fiesta esperándola, y cuando á las dos de la madrugada siguiente de su ausencia fueron á buscarla, encontraron á esta joven, de veintidos años, abrasada.

La pobre era madre de tres angelitos.

La impresión de esta catástrofe ha sido inmensa en el Bósforo.

terio, un crimen quizá; pero no se atreva á acusar á nadie, no se atreva á fijar sus sospechas en ninguno de los que la rodeaban...

La partera llamó al señor de Rahon, cuya inquietud en lo relativo á la demencia posible de su esposa empezaba á renacer.

«No os alarmeis—le dijo, respondiendo á su pensamiento secreto;—en realidad, esto es una especie de locura, pero pasajera. La señora condesa dará á luz muy en breve, y el primer vagido de su hijo disparará la ilusión que la domina.»

Dicho esto, Simona administró á la condesa una cucharada de la bebida cuyos maravillosos resultados conoce el lector. La joven no tardó en dormirse con un profundo sueño que se prolongó hasta la mañana del día siguiente. Al despertar, su convicción ni se había modificado ni había disminuido, pero la ocultó en lo más recóndito de su alma. Harto comprendía que una duda definitivamente formulada sería injuriosa para el conde.

El marqués de Saint-Maixent, introducido por Anibal en el dormitorio tan luego como la condesa se quedó dormida, se empeñó en acompañar á su primo durante toda la noche.

A las cuatro de la mañana, sin embargo, cediendo á las súplicas del conde, que le instaba para que tomase un poco de descanso, volvió á sus habitaciones. En la antecámara encontró á Lázaro, que, avergonzado y confuso por haber cumplido tan mal su encargo, no pensaba en acostarse.

—¡Hola, bergante!—le dijo Saint-Maixent,

después de haber cerrado la puerta cuidadosamente;—supongo que me traes buenas noticias:

—¡Ay de mí!—murmuró el lacayo;—el señor marqués se equivoca: ¡las noticias que le traigo son muy malas!

—¿Cómo!—exclamó Saint-Maixent estre-meciéndose.—¿Lactancio?...

—Lactancio en un bribón de siete suelas, y yo un imbécil rematado.

—¿No ha cumplido mis órdenes?—prosiguió Saint-Maixent, cuyo rostro se cubrió de lívida palidez.

—No.

—¿Vive el niño?

—Así lo creo; casi puedo decir que estoy seguro... á menos que haya muerto de muerte natural.

—¿Qué ha hecho con él?

—Se lo ha llevado.

—¿Adónde?

—No lo sé.

—¡Miserable!—gritó el marqués con voz ahogada por la cólera;—¿es decir, que no le seguías?

—Le he seguido como su sombra; pero, desgraciadamente, se me ha escapado.

—Sin duda notó que le espías.

—No, señor marqués, nada advertí.

—Entonces, es que tú te cansaste.

—Menos aún. Le hubiera seguido hasta el fin del mundo; pero... debo empezar las cosas por el principio.

—Empieza por donde quieras, pero acaba pronto, que me tienes en ascuas.

Lázaro refirió en breves palabras los detalles que ya conocemos.

(4) Histórico y textual.

El día que siguió al drama que hemos referido transcurrió con profunda tranquilidad. La señora de Rahon permanecía en una continua somnolencia. Anibal se admiraba al ver que los violentos dolores de la víspera no se repetían, y manifestó su asombro á la partera.

La ciencia médica de aquellos tiempos no había logrado aún desprendirse de ciertas preocupaciones que hoy serian objeto de risa, y que nadie ponía en duda en el siglo XVII.

Simona contestó «que la influencia de la nueva luna se había opuesto al alumbramiento (1), y que, una vez entrada la luna llena, el parto se verificaría con toda felicidad.»

Añadió que había cuidado á una joven

El conde, consternado, se alejó algunos pasos de la cama é hizo señá á Simona de que le acompañara hasta la puerta del tocador.

—¿Tiene calentura? ¿será acaso un acceso pasajero de delirio lo que la hace hablar así?—preguntó en voz baja.

—No—repuso Simona.—Tomad el pulso á la señora condesa y vereis que no tiene alteración alguna.

—Pero, entonces, ¿cómo explicar esa insensata obstinación en sostener contra todo el mundo, contra la evidencia misma, que su alumbramiento se ha verificado?

Simona indicó con un gesto poco comprendía aquel misterio, pero, después de haber refutado poco, murmuró:

En más de una ocasión nos hemos ocupado del proyecto de unión de Narbona á Burdeos, por medio de un canal que permita á Francia y á las potencias del Centro y Norte de Europa, suprimir á Gibraltar, tanto con relación á las distancias que hay que recorrer en la travesía del Atlántico al Mediterráneo y viceversa, como en lo que á la cuestión internacional de los estrechos atañe.

El interés de Francia en este asunto es inmenso.

La apertura del canal dilatada en 900 kilómetros más la extensión de sus costas, y libertad á su tráfico marítimo entre Burdeos y Marsella de la enorme carga que hoy le impone la travesía entre ambos puertos.

Esto bajo el punto de vista comercial: en cuanto á la utilidad del canal, en caso de guerra, es innegable, pues permitiría á Francia concentrar de improviso en un punto dado sus escuadras del Atlántico y del Mediterráneo.

Comprendemos, por lo tanto, la agitación fomentada por el ilustre Mr. de Lesseps y las personalidades más distinguidas de la vecina nación, a fin de que las obras, cuyo presupuesto asciende á 489 millones de francos, sean emprendidas desde luego.

El capital necesario está listo, y los contratistas se han obligado á efectuarlos por la precitada suma.

Los representantes de la empresa han sido recibidos en audiencia, el primero del presente mes por el ministro de Obras públicas, Mr. Demole, quien no ha vacilado en prometerles una muy pronta y favorable solución del asunto.

Tan luego como la determinación del Gobierno francés sea pública, la examinaremos bajo el punto de vista de los intereses españoles.

EL MADHÍ.

Constantinopla, 30 de julio.

El porvenir del Egipto y sus horizontes, hoy nublados, se escareceran si se realiza la noticia, siempre dudosa, de la muerte del Madii, que parece ocurrió el 29 de junio en Khartum, por efecto de la viruela, habiéndola anunciado el general Greenfield, que dice tenerla de un emir del Sudán, el cual había asistido á sus funerales.

Mis informes, directos del Cairo, ponen muy en duda este hecho, que además sería extraño no supiese el Sultan Canfa Hussein-Baja; el ex-gobernador de Berber, que estaba en la capital de Egipto, y á quien equivocadamente se señala una misión del Madhi, había dejado á éste sano y bueno en Khartum.

Este ex-gobernador lo presenta en todo el apogeo de su poder inmenso en el Sudán, Darfour y Kordofán.

Tribus de negros, que hace ascender á 100,000, dice que lo consideran como el enviado de Dios, habiéndolos exaltado más la retirada de los ingleses: así que, como ya les dije, se cree predestinado á libertar del extranjero, no sólo el Egipto, sino la Argelia, Túnez y orillas del mar Rojo, haciendo respaldanza de nuevo la fe y la independencia musulmana.

Sin embargo, el jefe árabe, que tanta fuerza cuenta con el sentimiento religioso, no ha podido constituir Gobierno alguno, reinando en esas regiones la mayor miseria y anarquía.

Las ciudades están desiertas, y los campos sin cultivo.

Hussein-Baja, que ha podido escapar de la frontera sudanesa, merced á ser nombrado emir de los Habachies, tribu que vive en los límites del desierto de Korosko, no lejana de las líneas inglesas, entró en Khartum sesenta días después de su caída, hallando muchos cadáveres de soldados egipcios pasados á cuchillo. Confirma que su rendición se obtuvo por la traición, y que el Madhi nunca quiso salvar á Gordon; antes al contrario, había dado la orden que fuese el primero que debían matar.

El falso profeta es de extraordinaria corrupción; es en el fondo cruel, fanático, y tiene 150 odiseas en su harem. Á la salida del ex-gobernador de Berber había mandado un ejército de 12,000 hombres para ocupar á Dongola, cuya provincia había sido evacuada casi en su totalidad por las fuerzas británicas, no obstante los consejos en contrario de lord Wolseley.

No ha podido apoderarse todavía de Kassala, la segunda ciudad del Sudán, hace cuarenta años fundada, y cuyos valerosos moradores han rechazado un tercer asalto, en el cual han matado á mas de 1,000 madhistas.

—Quizá la señora condesa haya tenido uno de esos sueños que preocupan vivamente la imaginación, y quizá tome por realidad lo que solo ha sido un sueño.

Como esa explicación era verosímil, el conde se apresuró á aceptarla, pues de este modo conseguía alejar de su espíritu un pensamiento horrible. Acababa de preguntarse si la condesa se había vuelto loca á consecuencia de la idea fija que venía sustentando desde hacia tanto tiempo. Tranquilizado por esta parte, el señor de Rahon volvió á la cabecera del lecho, tomó una de las manos de la condesa, que no dejaba de llorar, y, con voz dulce y afectuosa, le preguntó:

—¿Por qué?—replicó la condesa.—Porque acaba de suceder una desgracia irreparable, y en vez de decirme: ¡Valor! y de llorar conmigo, os poneis todos de acuerdo para ocultarme la muerte de mi hijo. Tened piedad de mí, Anibal... No me creais tan débil, no me juzguéis incapaz de sufrir el dolor. Mostradme el cuerpo inanimado de ese fruto de mis entrañas... Dejadme que deposite un beso, uno solo, sobre sus labios, y entonces ofreceré á Dios mi pena y tendré resignación... os lo juro... tendré resignación.—Amada mía—replicó el señor de Rahon—hay en el mundo dos cosas de las que nunca has dudado: mi amor infinito y la mucha estima en que tengo al niño... ¿no es verdad que nunca has dudado?

—En tu amor y en tu honor

Segun indicó el telégrafo, el marqués de Salisbury hizo el martes una importante declaración en la Cámara sobre la cuestión afghana. El primer ministro declaró que Meruchak queda para los afghanos y Penjeh para la Rusia.

«Esto, dijo, quedó decidido por el Gabinete precedente, y después nada se ha hecho por una ni otra parte.»

En cuanto al desfiladero de Zulficar, continuó lord Salisbury, la situación no difiere de la que existía el día en que nos encargamos del poder. Creemos que Inglaterra y Rusia están ambas obligadas por sus promesas á dar el desfiladero al Emir: es imposible definir de una manera precisa las ideas de la Rusia; pero ésta contradice ese aserto. La publicación de los documentos dispararía esa discrepancia y haría la situación del Gobierno más satisfactoria; pero no es posible por el momento publicar la correspondencia cambiada. Ese retraso es debido sobre todo al deseo de Rusia de obtener informes ulteriores acerca del punto en litigio.

En cuanto á la entrevista de lord Dufferin y el Emir, no es posible publicar su reseña completa, pero quedó claramente convenido que el Emir recibiría Zulficar como parte integrante del territorio afghan. Los términos del acuerdo no han sido modificados ni enmendados después.

Por lo que toca al valle de Pishin, no está en la posesión del Emir; pertenece á Inglaterra, está ya ocupado y lo estará probablemente mas tarde por fuerzas mas considerables.

Hay imperiosa necesidad de fortificar la frontera de la India: procedamos con ese objeto con toda la rapidez y vigor posibles, y ningún cambio en la situación diplomática nos haría apartar del objeto á que se aspira, no dependiendo esta política de las condiciones transitorias de nuestras relaciones con una ni otra de las potencias, sino siendo necesaria, absolutamente necesaria para la seguridad del imperio indio.

Ninguna intención tenemos de hacer ocupar en otoño por un cuerpo de observación posiciones estratégicas en el territorio del Emir. Siendo éste un Soberano independiente, no podríamos hacerlo sin su consentimiento; pero ningún deseo tenemos de ello por ahora.

Es imposible decir lo que pueden traer las eventualidades futuras; pero actualmente no existe proyecto alguno de ese género.»

Cartas de Saraks recibidas en Teheran anuncian que la guarnición afghana de Zulficar ha sido reforzada á consecuencia del rumor de que las tropas rusas se encontraban en las inmediaciones de Penjeh.

Las autoridades rusas de Merv están levantando los planos de una nueva ciudad que comprenderá la ciudadela, el cuartel, los jardines y los bazares.

El telegrafo de Merv ha sido continuado hasta Bokhara.

Los rusos construyen una estación de ferro-caril en Askabad.

El Times aprueba las declaraciones de lord Salisbury, haciendo notar que la marcha del señor Giers para Franzussud no demuestra un deseo muy vivo de recibir nuevos informes, á menos de que se admita que el resultado de las elecciones en Inglaterra sea precisamente la indicación que Rusia quiera esperar.

Esta manera de aplazar nuevamente la cuestión por dos meses cuando menos, dice el Times, es sencillamente una repetición de táctica insolente á que se apejó cuando el nombramiento de la comision mixta de demarcación. Rusia, á la vez que proclama su amor á la paz y su satisfacción por tratar con una nación civilizada, no busca evidentemente más que mantener la discordia en estado crónico y sostener la irritación con la esperanza de que ocurrirán cambios de los que podrá sacar provecho.

El peligro que presenta para la paz semejante estado de cosas es evidente, pero ese peligro no se atenúa ni seguramente con concesiones por nuestra parte, ni por la negligencia del Emir en tomar las precauciones que le están encomendadas.»

Este lenguaje nada tiene, en verdad, de tranquilizador.

UN NUEVO ARIETE TORPEDERO ITALIANO.

Han comenzado ya en Castellamare los preparativos para botar al agua el ariete-torpedero *Etna*.

No se ha fijado aún el día, pero se verificará el acto entre el 27 y 31 de agosto. El *Etna* es mas bien un crucero que un

ariete-torpedero. Ha sido construído con arreglo á los dibujos del comandante Vigna, ingeniero de construcciones navales.

Su maquina de 7,500 caballos de fuerza, ha sido construída en Inglaterra en el establecimiento Moud Haytons, de Field.

El puente del *Etna* estará fuertemente blindado. Tendrá dos torres giratorias con reducto blindado, dos cañones 10 pulgadas y seis de seis.

La especialidad de este buque consistirá en un aparato colocado en la proa para lanzar torpedos debajo del agua.

Su longitud entre las perpendiculares es de 86 metros 40; su longitud máxima de 91 metros 60; su anchura máxima de 13 metros 22; su calado de cinco metros 90, y su desplazamiento de 3,590 toneladas.

OFICIAL

PARTE MILITAR.

Servicio de la plaza para el día 18 de Setiembre 1885. Parada, los cuerpos de la guarnición.—Vigilancia, los mismos.—Jefe de día, el teniente coronel, don Enrique de la Vega.

De insgnaría, el teniente coronel, don José Sanchez. Hospital y provisiones núm. 1.—car. cuto para el pascio de enfermos, Artillería.— música en la Luneta, núm. 2. De orden del excmo. sr. General Gobernador Militar, El coronel teniente coronel, Sargento mayor interino, José Frejo.

SECCION RELIGIOSA.

VIERNES Temporas (Estacion) Stos. Tomás de Villanueva arz., y José de Cupertino, cis.—santa Sofía e Irene, mrs. I. P. en San Agustín y Recoletos.

SABADO Temp. Ordenas (Est.) Santos Juanes, Nio y Elias, obs.; y mrs.: Teodoro, y Bustoquio, obs.; Rodrigo, ab., cis.—Stas. Coanstancia, mr.: romposa, vg. mr.

VARIEDADES

¡CORAZON DE ORO!

Así como unos son escribanos ó comerciantes, Cristóbal Melon era un corazon de oro.

Generalmente era lo único que de él se sabia.

Creíase que tenia algunos cuartos; pero esto era lo ménos: esencialmente no era mas que un corazon de oro.

D. Cristóbal, como se le llamaba, con sus 40 años bien cumplidos, era lo bastante original para no tener nada que llamase la atención.

Rubio y grueso, parecía que se deslizaba rodando, haciendo el menor ruido posible. Pasando así desapercibido, inofensivo y silencioso, claro es que debía ser apreciado por todo el mundo como un corazon de oro. Esta era su mayor titulo de gloria, lo que mas escrupulosamente cuidaba, como otros cuidan su honor ó su dinero.

¿De dónde procedia esta reputación? Nadie se ocupaba en averiguarlo, á semejanza del rico tendero cuyos principios se ignoran, porque lo importante es tener la seguridad de su riqueza.

Solo una vez el secretario del Ayuntamiento, habiendo con el alcalde, persona completamente imparcial, se permitió decir, acerca de don Cristóbal, una de esas cosas que solo se dicen al oido.

El alcalde se encogió de hombros y replicó:—Vamos, ¡hombre! calle V. ¡Un chico tan bueno! ¡Un corazon de oro!

Cierto día que don Cristóbal buscaba una criada, se presentó una muchacha dulce y tímida.

Don Cristóbal la enseñó todo lo que, en su concepto, debía saber para cumplir debidamente sus obligaciones; mas el padre de la muchacha, que debía tener otras opiniones muy distintas buscó á don Cristóbal y, en medio de una rociada de palabrotas, le enseñó á su vez, muy de cerca los puños cerrados. Don Cristóbal contempló aquellos respetables puños y prometió casarse con la chica.

Cuando el pueblecillo se enteró y vió á don Cristóbal, mas rubio y mas gordo que nunca, llevar á la iglesia á la humilde aldeana convertida en señora, todo el mundo se sintió conmovido.

Por todas partes oía decir don Cristóbal al pasar con digna indiferencia:

—¡Qué corazon de oro! ¡Casarse con una muchacha que no tenia zapatos! La señora de don Cristóbal, pequeña, delgada, y tímida, siguió siendo una criada

como antes, apenas se atreva á levantar los ojos delante de su marido, ruborizándose y palideciendo alternativamente sin cesar.

A don Cristóbal le pareció esta sumisión económica y natural: Siguió engordando y hasta llegó á ser padre, sin estar bien seguro de tener una mujer.

El único que comprendió la esclavitud de la pobre esposa, fué el secretario del Ayuntamiento, y se atrevió á decir en público que la compadecía muy de veras. Toda la poblacion se escandalizó. No hubo quien dejara de creer que el señor secretario, á pesar de las corteses formas con que le encubria, sentía por la señora de don Cristóbal demasiado interés.

—¡Qué lastima! soñan decir mirando á don Cristóbal con ojos de compasión; ¿de qué sirve tener un corazon de oro y sacriificarse por los demas?

Las principales personas del pueblo se reunian una ó dos veces por semana en casa de don Cristóbal. Este, grave con los hombres, amable y superficial con las mujeres, representaba muy bien su papel de amo de casa. No así la infeliz esposa, que inexperta por la edad y torpe á causa de su timidez y falta de trato, se desesperaba al ver las galanterias que su marido gastaba con otras y tratando íntimamente de imitarlas.

Cuando entre diez y once se disolvía la reunion, salía diciendo alguna honrada señora á su señor:

—Mucho me temo que don Cristóbal sea poco feliz con tal mujer.

A lo que replicaba el señor con una sonrisa exceptuava:

—Ya se desquitará por otra parte.

—No le creía capaz, exclamaba su mitad agramente de quitar así la reputación á un hombre tan bueno ¡Un corazon de oro!

Y al decir esto se rascaba precisamente en el brazo y en el mismo sitio en que la había pellizcado don Cristóbal.

En esto, la esposa-criada cayó enferma. Don Cristóbal, que no creía en los sufrimientos de las damas, se ocupaba poco de ella, diciendo:

—¡Bah! las mujeres se quejan de vicio: es mas fuerte que yo; y, sin embargo, yo nunca me quejo.

Y el puebo repetía en coro:

—¡Qué corazon de oro! Nunca se queja! Una noche, al volver muy tarde á su casa, vió que su mujer se había muerto.

A veces sucede que se muere una mujer por abandono.

Tratóse de hacerle un buen entierro.

—Pero, nada de locuras; decía don Cristóbal creyendo producir muy buen efecto. El acompañamiento seguía el fúnebre muy despacio. Hacía mucho frío, don Cristóbal con cara de pésuma simulaba de cuando en cuando limpiarse una lagrima con el pañuelo. Andaba maquinalmente y algo encorvado.

—¡El peso de la desgracia! decían todos. Para sus adentros, iba pensando en que otra criada recacera su elección, prometiéndose no verse obligado á casarse con ella.

—Después de todo pensaba, esta no me ha incomodado mucho; pero la otra, pudiera no ser de tan buena pasta.

Y pensando en los disgustos que le pudiera dar una mujer celosa y violenta, ponía una cara mas triste aún y parecía que lloraba. ¡Qué corazon de oro!

Cuando llegó al cementerio, tuvo un acceso de desesperación: hubo que sujetarlo: todos lloraban y gritaban.

—¡Qué corazon de oro! decían despues; ¡si no lo hubiéramos sujetado, hace un disparate! ¡Dios nos libre de los corazones de oro!

El Doctor Píropo.

CRÓNICA

Continuamos la publicación de la lista de las personas que han entregado donativos para la erección de un monumento á la memoria de Jovellanos:

- D. Mariano Limjap. \$ 5
- D. Ildelfonso Tan-Bunting » 4

Total. » 9

Hé aquí el programa de las piezas que debe ejecutar esta noche en la Luneta la banda de música del regimiento de infantería Ibero núm. 2:

- 1.° La bomba de Mayet, vals-polka.
- 2.° Recuerdos de Roma, mandolinata.
- 3.° Guiltiermo Tell (Rossini), fantasia.
- 4.° Pietá Signore, piégaria.
- 5.° Semiramida, sinfonia.
- 6.° La vida artística, gran vals.

le espero á las ocho en punto de la noche en el pabellon.

—Así lo haré; pero girá á la cita?—preguntó tímidamente Lazaro.

—Y ¿por que no ha de ir?

—Si sospecha que el señor marqués sabe algo, desconfiará.

—¿Como lo ha de sospechar? ¿No me has dicho que no habia visto que tú le seguías?

—¡Oh! de eso respondo yo.

—En ese caso, no tiene motivos para dejar de acudir. Ahora, he aqui tu obligación: á las siete y media ensillarás tres caballos, los sacaras al parque y los ocultaras entre los matorrales, no lejos del pabellon.

—Corriente; yo haré de modo que los palafreneros no lo noten. Emborracharé á Matías y á Colas, que son los mozos de cuadra, y á las seis, en vez de cuidar de los caballos, estarán durmiendo la mona como unos benditos.

—No es mala idea.

¿Y despues, señor marqués?

—Despues iras á reunirme conmigo en el pabellon: alli te dare la consigna. No necesito de tí; puedes acostarte.

Lazaro aprovechó el permiso que le daban y se retiró diciendo entre dientes:

—Os habeis burlado de mí, señor mayordomo; pero Dios es justo, y ¡voto al diablo! he de tomar muy pronto mi desquite.

Saint-Maixent contestó con terrible expresión de cólera:

—¡Imbecil, estúpido, cabeza sin sesol has debido detenerte en cuanto comprendiste, por la dirección que tomaba, que me hacia traicion.

—¡Voto al diablo! eso mismo me he dicho yo despues pero era ya demasiado tarde. Ese maldito caballo lo echó todo á perder; ya no habia remedio.

—¡Quien sabe?—murmuró el marqués.

—¿Se le ocurre al señor marqués algun medio de reparar mi falta?—repuso Lazaro con viveza.

—¿Ha vuelto Lactancio?—preguntó el caballero, en vez de responder.

—Si, puede creer el señor marqués que le he estado acechando con cuidado.

—¿Cuanto tiempo ha durado su ausencia?

—Hora y media.

—El niño, por consiguiente, no debe estar lejos de aquí... pero ¿dónde? Si se hacen pesquisas en los alrededores se perderá mucho tiempo inútilmente... además, es comprometido: prefiero dirigirme al mismo Lactancio.

—Pero señor marqués, Lactancio se negará á respond r.

—¡Ah! ¿eres tú que se negará?—preguntó el caballero con siniestra sonrisa.

—Me parece indudable.

—Ya veremos. Haz de modo de hablar á solas con ese bribón durante el día—añadió el marqués al cabo de un momento.

—Eso es lo de menos.

—Dile que necesito hablar con él y que

como en la inmortalidad de mi alma...—balbuceó la condesa.

—¿Y sabes tambien que, si me propusieran elegir entre un perjurio y la muerte, no vacilaria en elegir la muerte?

—Lo se.

—Pues bien, María; por mi amor y por mi honor, es decir, por las dos cosas que son mas sagradas para mí en este mundo, te juro que te equivocás. El alumbramiento que crees realizado no ha tenido lugar. ¿Sigues dudando todavia?

—¡De ti, jamasl ¡Tú estás convencido de lo que dices... tú eres sincero!...—exclamó la condesa;—¡pero te engañan!

—¿Quién?—preguntó el señor de Rahon con acento severo;—¿quién osaría engañarme?

Las miradas de la señora de Rahon vagaron de Olimpia á Simona y de Simona á Olimpia.

—¡No lo sé!...—balbuceó cerrando los ojos, mientras un prolongado suspiro conmovía su pecho.

Un instinto que no podia engañar á la infeliz, una sensación cuya naturaleza no era dudosa, le decían que todo habia terminado, que ya no llevaba en su seno el peso sagrado de la maternidad; pero entre aque-lla certidumbre y las solenes afirmaciones de su marido, de su prima y de la comadrona, la señora de Rahon dudaba y se creía presa de una horrible pesadilla. Ningun rayo de luz podia disipar á sus ojos las tinieblas de la espantosa intriga de que habia sido juguete y víctima. Adivinaba vagamente un mis-

BUQUES

VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

(antes A. Lopez y Comp.)
REPRESENTADA POR LA
Compañía general de tabacos de Filipinas,

El vapor-correo ISLA DE MINDANAO.

SU CAPITAN DON FERNANDO S. EMETERIO.

Saldrá el 1.º de Octubre próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Cádiz, Vigo y Coruña.
El registro se cerrará el día 28.
Admiten carga y pasaje.
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje a bordo.
Rebaja y buen alojamiento para familias.
Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
Administración, Carballo, 2.

VAPOR-CORREO DON JUAN.
Será despachado para San Luis de Apra (Islas Marianas) á los dos dias de su llegada.
Admite carga y pasaje
F. L. Roads.

PARA SORSOGON, GUBAT Y LEGASPI.
Saldrá el vapor Antonio Muñoz, el viernes 18 del actual.
Admite carga y pasaje
Muñoz, Hermanos y Sobrinos.

VAPOR-CORREO GRAVINA.
Saldrá para Cullion, Onyo, Puerto Princesa, Balabac, Jolo, Isabela de Basilan y Zamboanga, el miércoles 23 del corriente.
Admite carga y pasaje.
Larrinaga y Echeita.

CHINA AND MANILA STEAM SHIP COMPANY LIMITED.
VAPOR ESMERALDA.
Saldrá para Hong-kong y Emyu, el sábado 19 del actual á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje, acúdase á P. L. Roads y Compañía.

PARA CEBU Y SURIGAO.
El vapor Remus será despachado para dichos puntos, el sábado 19 del actual á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje, acúdase á Macleod y Compañía.

PARA ILOILO.
El vapor Buluan será despachado para dicho punto, el sábado 19 del actual á las seis de la mañana.
Para carga y pasaje, acúdase á Macleod y Compañía.

BERG-GTA. MAYO.
Será despachado para Catbalogan y Calbayog, el sábado 19 del actual.
Admite carga y pasaje
José Reyes.

PARA NUEVA CACERES.
Saldrá el berg-goleta Lauria, el domingo 20 del actual.
Admite carga.
Muñoz, Hermanos y Sobrinos.

VAPOR ORDONEZ.
Saldrá para Batangas, Boac y Romblon, el domingo 20 á las seis de la mañana (regresando por los mismos puntos).
Admite carga y pasaje.
N. Font.

VAPOR ROMEO.
Trasfiere su salida para Iloilo y Cebu, el sábado 19 del actual á las seis de la mañana.
Admite carga y pasaje
N. Font.

AVISOS

SECCION DE GUARDIA CIVIL VETERANA.—COMANDANCIA.
Debido a procederse á la venta en pública subasta de tres caballos de esta Sección, declarados de desecho para el servicio de la misma, se anuncia en los periódicos de esta capital para general conocimiento; y á fin de que las personas que deseen tomar parte en dicha subasta, puedan concurrir á esta casa Comandancia sita en la calle de Palacio, núm. 41, á las ocho de la mañana del 18 del corriente mes, que se verificará la subasta.
Manila 10 de setiembre de 1885.
El comandante primer jefe,
Jose Gil de Alcala.

DR. MARTIN VICENTE,
C; San Sebastian, 26.

Compañía naviera DE FILIPINAS.
Estando en liquidación esta Sociedad, se admiten proposiciones hasta el 30 del actual, para la venta de los vapores *Visayas, Luzon* y *Bohío*.
Para pormenores diríjense á los señores, por orden de la junta consultiva,
Macleod y Compañía.
Manila 4 de setiembre de 1885.

Anteayer 16 por la tarde, se extravió un perro negro, cachorro, de raza chicita. Llevaba un collar de cuero. Se le dará una gratificación y las gracias al que lo entregue en la «Botica de Sartorius» Escolta, 25.
Manila 18 de Setiembre de 1885.

NOTAS DECLARATORIAS para el despacho de efectos en la aduana. **FACTURAS DE EXPORTACION.** **GUIAS DE EMBARQUE.**
Se venden en la imprenta de RAMIREZ Y GIRAUDIER, Magallanes, núm. 3.

MARTILLO DE J. GUTIERREZ.
24.—Pasaje de Norragaray.—24.
La almoneda
anunciada para el viernes 18 del corriente, se trasfiere para la semana venidera.
J. Gutierrez.

AGENCIAS
Se alquilan
Las dos puertas que están unidas al café de Magallanes, San Jacinto, 2, cerca de la Escolta renuen condiciones á propósito para tiendas Almacén ó oficinas; de su precio informarán en el referido establecimiento. 1

Se alquila
la casa núm. 21, calle de la Palma; y para su ajuste en la de Villalobos núm. 2, Quispa. 2

En Quiapo, Escaldo, casa número 15, se alquila; darán razón en Santa Cruz, Dolores, 51. 3

Se alquila
la casa núm. 8 de la calle de la Victoria, en la misma están las llaves; darán razón en la calle de Magallanes núm. 3, altos. 0

COMPRAS Y VENTAS

A PÍS. 1 EJEMPLAR.
Plano de la provincia de Manila y parte de las colindantes, en escala de 1 por 100.000 á cuatro tintas, por don Enrique d'Almonte y Muriel.
Puntos de venta: Litografía de Perez hijo, San Jacinto 42; Bazar Filipino, Escoltas, 37 y Agencia Editorial, calle de Cariedo. 0viii

Fees de vida.
Se venden en la imprenta de RAMIREZ Y GIRAUDIER. 0

Lancha de vapor.
Se vende una de 25 pies de eslora, 5 1/2 manga y dos pies de calado á propósito para rios: el casco es recién construido con cuba para seis personas.
Puede verse arriba del puente Ayala á la entrada del estero de San Marcelino, en donde darán razón. 0

El Vino Defresne
CON PEPTONA

Es un medicamento poderoso y eficaz para combatir la anemia, pues á la par que purifica la sangre aumenta su caudal, circunstancias necesarias para hacer frente á los desórdenes nerviosos consiguientes á dicha enfermedad la anorexia, y sobre todo á la repugnancia que siente el paciente á tomar la alimentación necesaria, cuya falta tiende á determinar la debilidad tan perjudicial á la buena digestión y á la nutrición del individuo. El Dr. Labastide, de París, refiere el caso de una joven anémica á causa de un rápido crecimiento, y otro de una señora cloro-anémica, que por efecto de un pequeño útero sufría mucho, cuyos enfermos se curaron radicalmente con la *Peptona Defresne*.
«A una y otra, dice el Dr. Labastide: hicimos tomar tres veces al día una cucharada de *PEPTONA DEFRESNE* en una taza de caldo; el apetito volvió desde el primer día de este régimen, haciéndose veno é imperioso, y este tratamiento completado á los días siguientes con medio vaso de *VINO DE PEPTONA DEFRESNE*, en cada comida, hicieron desaparecer progresivamente los accidentes nerviosos, volvieron las fuerzas, empujaron á engordar, y después de tres semanas, entraron nuestros enfermos en plena convalecencia. Este éxito obtenido por un tratamiento tan sencillo, confirma nuestra opinión, de que la anemia es siempre la consecuencia de una nutrición insuficiente y que su tratamiento racional consiste en una nutrición complementaria que puede obtenerse por medio de las *peptonas*.»
Ahora solo resta que los enfermos á quienes se les indique el uso de tan valioso medicamento, exijan el *VINO DEFRESNE* y no admitan las imitaciones; se puede encontrar el *VINO DEFRESNE* en todas las farmacias.



Jara-be-Zed
(CODEINA-TOLU)
El Jara-be del Dr. Zed es un calmante precioso para los Niños en los casos de *Copuluche, Innomias*, etc.; contra la *Tos nerviosa de los Niños*, las *Afecciones de los Bronquios, Catarros*, *Resfriados*, etc.
PARIS, 20, rue Drouot, y en las Farmacias.

La ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la

PERFUMERIA-ORIZA
de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia

BEAUTE ET JEUNESSE
CRÈME-ORIZA
de NINON-LENCLOS

ORIZA-Lanté
Loción Emulsiva para el rostro y el cuello. Quita las pecas.

ORIZA-Velouté
JAPON eson el D. O. REVIL. El mas suave para el cutis.

Es-Oriza
Perfume de todas las flores de flores nuevas. Idealizado por la moda.

ORIZA-Velouté
Polvos ricos de ARROZ adornados al cutis. Higiéne y belleza del rostro.

ORIZALINE
James SMITHSON
No mas Tinturas Progresivas para el pelo blanco.

ORIZA-Parfums
Grand PARIEN
RUE S'HONORE, PARIS

ORIZA-OIL, Aceite para el Cabello.
DESCOMIENZE DE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES.
Depósito principal: 207, calle San-Honoré, Paris

GOUDRON GUYOT
ALQUITRAN GUYOT
Licor concentrado y dosificado

El **Goudron Guyot** sirve para preparar instantaneamente el agua de alquitran, mas eficaz y agradable para los estómagos delicados. El purifica la sangre, aumenta el apetito, restablece las fuerzas y es eficazísimo en todas las enfermedades de los pulmones, en los catarros de la vejiga, y en las afecciones de las mucosas.
El **Goudron Guyot** ha sido experimentado con gran éxito, en los principales hospitales de Francia, Bélgica y España.
Durante los grandes calores y en tiempos de epidemias, se hace con él la bebida mas higienica y preservadora. Un solo franco sirve para preparar doce litros de la mas saludable de las Bebidas.
El **Goudron Guyot AUTENTICO** se vende en frascos que llevan, en sus etiquetas, la firma,
escrita con tres colores:
Venta por menor en la mayor parte de las Farmacias.
FABRICACION POR MAYOR.
La casa L. FREEE et Ch. TORCHON 19, rus (calle) Jacob, en Paris

HongKong and Shanghai Banking Corporation

Capital pagado. pfs. 7.500.000
Fondo de reserva. 4.400.000
Reserva para equiparaciones de dividendos. . . 400.000
Responsabilidad ulterior de los accionistas. . . 7.500.000

JUNTA DIRECTIVA.

A. P. M. ^{ac} EWEN ESQ., presidente.	(Sres. Hollyday Wise y C.º)
F. D. SASSOON ESQ., vice-presidente.	(Sres. D. Sassoon Sons y C.º)
H. L. DALRYMPLE, ESQ.,	(Sres. Birley Dalrymple y C.º)
H. HOPKINS ESQ.,	(Sres. Siemens y C.º)
M. GROTT ESQ.,	(Sres. Melchers y C.º)
HON. W. KESWICK ESQ.,	(Sres. Jardine Matheson y C.º)
A. M. C. IVER ESQ.,	(P. y O. S. N. y Comp.)
M. E. SASSOON ESQ.,	(Sres. E. D. Sassoon y C.º)
W. H. FORBES ESQ.,	(Sres. Russell y C.º)
C. D. BOTTOMLEY ESQ.,	(Sres. D. Lapraix y C.º)

OFICINA principal, en HongKong.
THOMAS JACKSON *Director gerente.*

SUCURSALES Y AGENCIAS.

Londres.	Hong-kong.	Nueva-York.	Singapore.
Paris.	Shanghai.	San Francisco.	Batavia.
Madrid.	Emmy.	Saigon.	Yokohama.
Lyon.	Hankow.	Bombok.	Yokohama.
Marsella.	Fookow.	Bombay.	Manila.
Hamburg.	Tientsin.	Calcutta.	Iloilo.

AGENCIA EN LONDRES.
London and County Bkg. Co. Ltd.

AGENCIA EN MANILA.
El que suscribe está dispuesto á girar letras sobre Londres y sobre las principales plazas de Europa, India, Australia, América, China y Japon; á recibir depósitos en los términos que informarán en la oficina, y en general, á todas las demás operaciones de Banco.
C. I. Barnes.
Agentes

Plaza de San Gabriel.

DR. L. ENGELHARD.
MEDICO QUIRURGICO OPERADOR Y ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS Y OIDOS DE LA NARIZ Y GARGANTA. DEL CORAZON Y DE LOS PULMONES. DE LAS MUJERES Y DE LOS NIÑOS. DEL CEREBRO Y ESPINA DORSAL Y SISTEMA NERVIOSO EN GENERAL.

Se digna ofrecer sus servicios al respetable público de Manila donde antes ejercia la profesion.

RESIDENCIA.

HONG-KONG. CHINA.

ALMACEN DE LA INDIA INGLESA

Tarachand, Tawardas y C.º

8-ESCOLTA-8.

Participamos á nuestros numerosos parroquianos y al público en general que en este nuestro nuevo establecimiento, se encuentran varios artículos de China, Japon á Indis; como son: cubre-camas de seda bordada en diferentes colores, mantones de id. id., batas de seda bordada para señoras y caballeros; cortos de vestido de gró, de seda en cuadros de diferentes colores; abrigos de cachemir y de seda para señoras y niñas; pholetas de talle, psúeles de seda para bolsillos con y sin cenef; corbata de seda bordada para señoras; tapetes de seda y de lana bordada en oro y seda; almohadones de id. idem; jarrones de bronce y de porcelana en varios tamaños; juegos de lavabos, id. de té de porcelana; id. de mesas pebeteras; veladores de meque con y sin tablero; cañitas de sándalo para varios usos, id. de maque; jugos de tressile; tapices de seda bordada en oro; camquiones de tela y papel; transparentes de cañis; abanicos de márfil, carey, sándalo, nacar y plata filigrana de gran novedad; bastones de todas clases; juegos de botanadoras de márfil, bronce, carey y de idcor; pelnes de carey y márfil; pulseras de plata y montadas en carey, medios aderezos de bronce incrustado, id. de plata filigrana; tarjeteros de id., nacar y márfil; té superior en tarros y en cajitas de 1 á 4 libras; cómodas y b. ules mundos legitimos de Alcañor; achars y polvos de carey-cary de Calcuta y de la India. Tambien tenemos una infinidad de artículos de Europa de muchísima novedad muy propios para regalos es-ojados entre los mas selectos de Paris y Berlin por nuestros agentes.
SE VENDE una nueva y elegante estanteria; darán razon **TARACHAND, TAWARDAS Y COMP.**
8-Escolta-8.

MOLINOS DE SANGRE
PARA EL BENEFICIO DE LA CAÑA-DULCE.
Se venden **FORBES MUNN Y COMP.**
Calle David, 4.

PARA SEÑORAS.

Zapatos de raso blanco, negro y de color, bordados en seda y oro; idem de cabritilla, bordados; flores artificiales; medias de seda y calcetines de idem para caballeros.
Quedan ya pocas piezas de la faya de Italia, casi al precio del percal.

ESCOLTA 29-ELZINGER HERMANOS-29 ESCOLTA.

SE VENDE TABACO RAMA Á los precios siguientes.

4.º Isabela corriente de 1883, el quintales á \$ 7:50
5.º » » de id. » » » 3:50
5.º » » de 1884, » » » 5:00
4.º Cagayan » de 1883, » » » 6:50
5.º » » de id., » » » 3:00
5.º » » de 1884, » » » 5:00
4.º Union » de id., » » » 7:50
2.º Bisayas (Iloilo) de id., » » » 3:00
2.º » (Capiz) de id., » » » 3:00

San Jacinto, núm. 81. 0

VERMOUTH DE TORINO
DE LA CASA **MARTINI SOLA Y C.º**

Premiado con la MEDALLA DE ORO en la última exposicion de París

VENDEN SUS AGENTES para las Islas Filipinas, C. Lutz y C.º

Cada botella lleva en la etiqueta de la casa importadora la firma de la casa **Martini Sola y Compañía**, para especial garantia su legitimidad y directa procedencia. 0

BOTICA DE D. PABLO SARTORIUS
25.—ESCOLTA.—25.

Jaquecas — Neuralgias.
INGA DE LA INDIA
de GRIMAULT y C.º, Paris.

Es un medicamento exclusivamente vegetal que posee una virtud admirable para curar, como por encanto:
las **Jaquecas**, las **Neuralgias**, los **Dolores de cabeza**, y ejerce además sobre las mucosas, una acción tónica y antinevrosa tal que corta infaliblemente las **Disenterias** y las **Diarreas**.

Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C.º** y el sello del gobierno francés.
Depósito en Paris, 8, Rue Vivienne, y en las principales Farmacias

JARABE DE QUINA Y HIERRO
de GRIMAULT y C.º, Farmacéuticos en Paris.

Hace 25 años que el Hierro, elemento principal de la sangre, la Quina Real amarilla, tónico superior del sistema nervioso, y el Fosfato, reconstituyente de los huesos, fueron combinados íntimamente por M. GRIMAULT en este Jarabe, que posee la limpidez y el color del Jarabe de grosellas.

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el **JARABE DE QUINA Y HIERRO DE GRIMAULT Y C.º** desarrolla con rapidez á los niños debiles y á las jóvenes pálidas que lo admiten con placer por su delicioso gusto. Este Jarabe corta los ligeros accesos febriles y los sudores nocturnos; facilita las **convalecencias penosas**, sostiene á los ancianos.

La misma combinación, unida á un vino rico y generoso, constituye el **VINO DE QUINA Y HIERRO** que posee todos los principios activos del Jarabe.

AVISO.—La bondad reconocida de un producto, le crea numerosas falsificaciones que son, por lo ménos, ineficaces. Enajenar al público los que lo dan el Jarabe de Quina y Hierro en un frasco que no lleve la marca de fábrica, la firma de GRIMAULT y C.º, además grabada en el vidrio y el sello del gobierno francés. — Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

INYECCION DE GRIMAULT Y C.º
AL **MÁTICO**

Exclusivamente preparada con las hojas del **Mático del Perú**, ha adquirido esta inyeccion en algunos años una reputación universal. Cura en poco tiempo los fujos los más tenaces.

Depósito en Paris.
GRIMAULT y C.º, 8, Rue Vivienne
Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C.º** y el sello del gobierno francés.

BOTICA de D. PABLO SARTORIUS.—Escolta, 25.

TONICO ORIENTAL.

EL GRAN RESTAURADOR DEL CABELLO.

Extirpa la caspa, cura todas las afecciones de la piel del cuero y conserva, aumenta y hormosea admirablemente el pelo.

De venta en todas las Boticas y Perfumerías.

Por ausentarse
su dueño, se venden un carruaje, un Hanson-cab, 4 caballos y un mobiliario completo de casa: Santa Rosa, 11, detrás de la Iglesia de Quiapo, darán razon 4;

CERTIFICADOS de defuncion
para médicos particulares y municipales, se venden en la imprenta de RAMIREZ Y GIRAUDIER, Magallanes, núm. 3. 0

LOSAS DE MARHOL
BLANCAS DE ITALIA Y NEGRA, DE BELGICA.
Venden los que suscriben y se encargan de su colocación, pulimento, recorte y ajuste, disponiendo al efecto de inteligentes operarios dmv **RODORÉDA Y C.º**, Marmolista de la Real Casa.

LÁPIDAS
casi al precio de Europa, al a cance de los mas pobres. En la marmolería, San Gerónimo, 1, (Quiapo). 2

Bazar Filipino.
Artículos de quincalla en ceraduras para aparrador, para pueras, para baul. Gandados de cobre y de hierro, ordinarios y de patente, tiradores de loza para puertas y para cajon.
Fallevas, pasadores, pestillos, cerrajos, tranquillas, ganchos, llamadros para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.
Perchas para ropa, planchas para id. y de vapor; campanillas y timbres para puertas, compases para cortar zapatillas, etc. etc.

Bazar Filipino.
37, Escolta, esquina á la calle de David.

Se venden
un carruaje victoria y una pareja de caballos, á la bajada del puente de Binondo; en la misma darán razon. 0

NUEVO SURTIDO

Papeles superiores con iniciales de varias clases, muy elegantes en dibujos y colores, con sobres.
Papeles lisos, surtidos, con sobres.
Id. de luto, grande y pequeño.
Gran surtido de tinteros, pesa papeles, salvaderas, timbres, rollos de papel secante, lacre, goma líquida y para borrar, plumas de acero, portaplumas, reglas, corta papeles etc. etc.
Imprenta del *Diario de Manila*. 0

Se venden,
un corral de pesca con sus correspondientes redes, dos banacas grandes, y una casa de tabla con su solar, situada en el barrio de Bancaso, Tondo; darán razon en la misma. 2

CABALLO DE CARRERAS.
Se vende el *Sarangola* ya conocido en este hipódromo y tambien en el Abra donde no tiene rival; para su ajuste darán razon en esta imprenta. 3

ACABAN DE LLEGAR.

Atlas universal de geografía moderna, publicado recientemente por la casa de E. ANDRIVEAU-GOVJON de PARIS.
Venden á \$ 12 en la imprenta del *DIARIO DE MANILA*. 0

Ganga.
En la calle de Cabildo núm. 5, se vende una carromata en buen estado, con dos caballos, guarnicion en medio uso y un treje completo para el cochera, todo en cincuenta pesos. 3

Se venden
baratas dos calesas carenadas, carreteras de San Marcelino, núm. 9, Paco. 2

NUMERO EXTRAORDINARIO de la CRÓNICA COMERCIAL,
contiene grado á conmemorar las desgracias ocasionadas por los terremotos en las provincias de Granada y Málaga.
Á 10 CUARTOS.
Se vende en la imprenta del *DIARIO DE MANILA*, Magallanes, 3.

Se vende
solo ó enganchado á una tartanita, un caballo de alzada que tira tambien de carruaje. 3

Librería
DE **RAMIREZ Y GIRAUDIER.**
Acabado de recibir.
Casus contentia, his presentim temporibus accomodat propostu ac resoluti.—**PARS ALERTA:** De consecutis liberalismi—1 tomo-1885.

En comision.
Por 150 pesos, un carruaje victoris carenado á la moderna, en la calle San Pedro, núm. 25. 2

ANDA, 14, ALTOS.
SE COMPRAN.
La **COLECCION LEGISLATIVA DE HACIENDA** en 2 tomos publicados en 1866 y 67 por don *Javier de Tiscar* y *D. José de la Rosa*.
La **COLECCION LEGISLATIVA DE ADUANAS** publicadas en 1874, por don *Javier de Tiscar*.
Y cualquier *Historia* ó otra obra que sea referente á *Filipinas*.
Anda, 14, altos.

LA CASTELLANA.
Acaba despachar de la Aduana. **Bacalao blanco y grueso sin espinas ni pellejo, lo mejor en plaza.**
0: A. ANGULO.

Viaje á Egipto, PALESTINA
Y OTROS PAISES DEL ORIENTE por el EXCMO. SR. D. NARCISO PEREZ REYO.
Esta obra se halla impresa con lujo y contiene grabados en su texto; consta de 3 tomos y se vende á pfs. 6; en la *Librería de RAMIREZ Y GIRAUDIER*.

Doña Petrona
Agras de Leon y don Felipe Mungá, venden un solar que mide 221 varas cuadradas, más ó menos, sita en el barrio de S. Nicolás, calle del mismo nombre, esquina á la del Principio. Para su ajuste y demás pormenores; darán razon don Esteban Mendoza, que vive frente en los camarineros de los señores Macleod y Comp., en la misma calle n.º 10. 0

FOTOGRAFIAS DEL JAPON
Iluminadas, las hay de tipos, costumbres y paisajes.
Se venden en el «Almacén de Papel,» Beaterio, 10, duplicado. 0

MANILA
de RAMIREZ Y GIRAUDIER, editores propietarios.